



安全理事会

第七十二年

临时逐字记录

第七八七二次会议

2017年1月27日星期五上午10时举行

纽约

主席:	斯科格先生	(瑞典)
成员:	玻利维亚	略伦蒂·索利斯先生
	中国	申博先生
	埃及	阿布拉塔先生
	埃塞俄比亚	瓜迪女士
	法国	德拉特先生
	意大利	兰贝蒂尼先生
	日本	冈村先生
	哈萨克斯坦	萨德霍夫先生
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	塞内加尔	巴罗先生
	乌克兰	叶利琴科先生
	大不列颠和北爱尔兰联合王国	希基先生
	美利坚合众国	克莱宁先生
	乌拉圭	罗塞利先生

议程项目

中非共和国局势

2016年12月5日安全理事会第2262(2016)号决议延长任期的中非共和国问题专家小组给安全理事会主席的信(S/2016/1032)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

17-02263 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时05分开会。

通过议程

议程通过。

中非共和国局势

2016年12月5日安全理事会第2262（2016）号决议延长任期的中非共和国问题专家小组给安全理事会主席的信（S/2016/1032）

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请中非共和国代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2017/77，其中载有法国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2016/1032，其中载有2016年12月5日安全理事会第2262（2016）号决议延长任期的中非共和国问题专家小组给安全理事会主席的信。

安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

玻利维亚多民族国、中国、埃及、埃塞俄比亚、法国、意大利、日本、哈萨克斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭

主席（以英语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2339（2017）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

德拉特先生（法国）（以法语发言）：法国欢迎一致通过第2339（2017）号决议，该决议延长了针对中非共和国并支持该国政治进程的制裁制度，

或说是限制性措施。这项延长行动是有道理的，即使中非共和国局势在逐步稳定，即使该国首都班吉目前总体宁静，即使当选总统在其政府支持下在履行职责。我们知道，整体局势依然岌岌可危。因此，必需要有国际社会通过安全理事会提供的新的支持。

各武装团体在相互残杀，极为暴力。其中许多团体利用司法系统的薄弱环节，继续其犯罪活动，有些团体还不死心，仍要破坏政治和解进程，企图使中非共和国重新陷入危机。本决议延长了同样的制裁措施，包括武器禁运、旅行禁令和冻结资产。然而，它改变了指定罪行标准。性暴力现在被完全确定，使得能够更多曝光此种罪行，发出有力信息。

该决议还旨在加强旅行禁令的执行，鼓励各会员国加强与航空公司的合作，以便辨认出受旅行禁令管制的个人。决议还要求中非共和国当局加强对中非共和国护照的监管，确保过期或作废护照不被用作受禁旅行。最后，该决议为制订相关标准铺平道路，以便根据实地事态发展在适当时候调整武器禁运。然而，鉴于当前局势和该国的武器流动情况，此种变动须谨慎为之。

法国的立场是，限制性措施应当支持政治进程，并根据实地局势加以调整。我们还向中非共和国当局发出以下信息：武器禁运可在适当时候有所变更，特别是依安全部门改革领域取得的进展情况而定。这一信息有助于我们在中非共和国采取后续行动。

我谨再次欢迎一致通过该决议，这证明安全理事会坚定、一致地致力于支持该国的政治和解进程，并且支持中非共和国人民和政府的努力每天带来的进展。这对于那些想要破坏整个国际社会都在关注的目前政治进程的人来说，是一个非常明确的信息。

主席（以英语发言）：我现在请中非共和国代表发言。

克蓬戈女士（中非共和国）（以法语发言）：
主席先生，我谨向你及你的整个团队表示祝贺，主席国瑞典在其任期的第一个月内出色地主持了安全理事会的工作。我还要最良好地祝愿安理会其他新成员取得成功。

武装团体和那些继续试图尽一切可能破坏稳定与和解进程的人所构成的持续不断的紧迫威胁，使恢复制裁完全合理。第2339（2017）号决议包括新规定，特别是关于执行旅行禁令和确定性暴力为单独标准的规定。其他规定涉及中非共和国政府，特别是关于武器禁运和豁免请求的规定。

安全理事会在预防冲突方面起着至关重要的作用，在1月10日举行的公开辩论中强烈强调了这一点（见S/PV.7857）。我们认为，通过制裁制度是这一作用的一部分。武装团体——我甚至可以说“武器精良的团体”——激增是一个持续令人严重关切的问题，因为我们知道中非共和国容易重新陷入冲突。

显然，很难让人们明白，制裁不是惩罚，而是一种必要的无奈之举。要求解除禁运的反应表明，

对中非共和国境内武器不受控制地流通问题缺乏了解。我欢迎中非共和国问题专家小组所做的出色工作，其任务期限已根据第2262（2016号决议）延长，以便起草小组的最后报告（见S/2016/1032），其中包括重要、相关和非常有用的信息，以支持延长制裁。

我要感谢安全理事会关于中非共和国的第2127（2013）号决议所设委员会主席组织1月25日举行的会议，使邻国和其他国家的代表得以就各自政府为更好地确保实施制裁而采取的措施表态。从这种意见交换产生的结论是，只要在这方面仍然缺乏合作，就很难实现预期结果。

最后，我要感谢为起草安理会成员刚刚一致通过的第2339（2017）号决议作出贡献的所有代表团。我代表中非共和国代表团表示最深切的感谢。

上午10时15分散会。